ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 109. Понедѣльникъ 26. Сентября. — Montag 26. September. 1883.

Оффиціальная Часть.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 84. Указъ Правительствующаго Сената. По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: во 1. рапортъ Министра Финансовъ, отъ 30. Іюня 1883 г. за № 1244, при коемъ представляетъ на зависящее распоряженіе Правительствующаго Сената, копіи: 1) съ удостоенныхъ Собственноручнаго Его Императорскаго Величества утвержденія правилъ о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ, и 2) съ Высочайшаго повелѣнія объ исполненіи послѣдовавшаго въ Государственномъ Совѣтѣ мнѣнія по означенному дѣлу. Означенное мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ, Государственной Экономіи и Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ, мнѣніемъ положилъ: I. Проектъ правилъ о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ поднести къ Высочайшему Его Императорскаго Величества утвержденію и, по воспослѣдованіи онаго, привести въ дѣйствіе во всѣхъ мѣстностяхъ, на которыя распространяется Высочайше утвержденный 18. Мая 1882 года Уставъ о табачномъ сборѣ. II. Издаваемыя правила о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ примѣнять также къ нарушеніямъ, совершеннымъ до ихъ обнародованія, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда въ новыхъ правилахъ положены взысканія болѣе строгія. Дѣйствіе же постановленій о порядкѣ производства дѣлъ объ упомянутыхъ нарушеніяхъ распространить на тѣ возникшія до ихъ обнародованія дѣла, подлежавшія, по прежнему порядку, разрѣшенію управляющихъ акцизными сборами, по которымъ не состоятся къ тому времени постановленія управляющихъ. На мнѣніи написано: Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Совѣта Михаилъ. 28. Мая 1883 года. Во 2. Правила о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ. Приказали: О таковомъ Высочайше утвержденномъ мнѣніи Государственнаго Совѣта, съ приложеніемъ правилъ, для свѣдѣнія и должнаго, въ чемъ до кого касаться будетъ, исполненія, послать указы.

Относительно правилъ о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ.

По 1. Департаменту отъ 27. Іюля 1883 г., № 11753.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано
Въ Москвѣ, 28. Мая 1883 года. „Быть по сему.“

Правила

о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ и о порядкѣ производства дѣлъ по симъ нарушеніямъ.

Отдѣленіе первое.

О взысканіяхъ за нарушенія постановленій о табачномъ сборѣ.

1. Табаководы, за недозволенное пріобрѣтеніе табаку съ другихъ плантацій (ст. 7 Уст. о таб. сбор.), а равно за перевозку въ принадлежащіе имъ амбары и магазины, какъ снятаго съ собственныхъ плантацій, такъ и пріобрѣтеннаго табаку, по истеченіи опредѣленныхъ для того въ статьѣ 17 Устава о табачномъ сборѣ сроковъ, или далѣе указанныхъ въ той статьѣ предѣловъ, подвергаются денежному взысканію не свыше двадцати пяти рублей и конфискаціи всего незаконно пріобрѣтеннаго или перевезеннаго табаку.

2. Табаководы въ губерніяхъ Царства Польскаго, за разведеніе табаку безъ установленнаго объявленія или за несвоевременное объявленіе о томъ, гдѣ и какое пространство земли назначается ими подъ табачную плантацію,

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Nr. 84. Ukas Eines Dirigirenden Senats. Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät ließ Ein Dirigirender Senat sich vortragen: 1) Den Bericht des Finanzministers vom 30. Juni 1883 Nr. 1244, bei welchem derselbe dem Dirigirenden Senat vorstellt: 1) eine Abschrift der der Eigenhändigen Bestätigung Seiner Kaiserlichen Majestät gewürdigten Regeln betreffend die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen dieser Uebertretungen und 2) eine Abschrift des Allerhöchsten Befehls wegen Erfüllung des im Reichsrathe in der gedachten Sache erfolgten Gutachtens. Das genannte Gutachten des Reichsraths lautet folgendermaßen: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Gesetze, der Staatsöconomie und der Civil- und geistlichen Angelegenheiten und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministers betreffend die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen dieser Uebertretungen für gut erachtet: I. Den Entwurf der Regeln über die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und über die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen dieser Uebertretungen Seiner Kaiserlichen Majestät zur Allerhöchsten Bestätigung zu unterbreiten und nach erfolgter Bestätigung an allen Orten, auf welche sich das am 18. Mai 1882 Allerhöchst bestätigte Reglement für die Tabaksteuer erstreckt, in Wirksamkeit zu setzen. II. Die herauszugebenden Regeln über die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer auch auf die vor ihrer Publication begangenen Uebertretungen anzuwenden, mit Ausnahme der Fälle, wo in den neuen Regeln strengere Strafen festgesetzt sind. Die Wirksamkeit der Bestimmungen über die Ordnung der Verhandlung der Sachen betreffend die gedachten Uebertretungen aber auf diejenigen vor ihrer Publication entamirten und nach der früheren Ordnung der Entscheidung der Dirigirenden der Accisesteuern unterliegenden Sachen auszudehnen, in welchen bis zu der Zeit keine Verfügungen der Dirigirenden getroffen sind. Auf dem Gutachten steht geschrieben: Seine Kaiserliche Majestät haben das in der allgemeinen Versammlung des Reichsraths erfolgte Gutachten betreffend die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen solcher Uebertretungen Allerhöchst zu bestätigen geruht und zu erfüllen befohlen. Unterschrieben: Der Vorsitzende des Reichsraths Michael. Den 28. Mai 1883. 2) Die Regeln betreffend die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen solcher Uebertretungen. Befohlen: Ueber obiges Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths, unter Beifügung der Regeln, zur Wissenschaft und schuldigen Erfüllung Seitens derer, die es betrifft, Ukase zu erlassen.

Betreffend die Regeln über die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und über die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen solcher Uebertretungen.

Aus dem 1. Departement vom 27. Juli 1883 Nr. 11,753.

Auf dem Originale steht von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand geschrieben:
Moskau, den 28. Mai 1883. „Dem sei also.“

Regeln

über die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer und über die Ordnung der Verhandlung der Sachen wegen dieser Uebertretungen.

Erste Abtheilung.

Von den Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Tabaksteuer.

1. Tabakspflanzer, welche unerlaubten Tabak von anderen Plantagen erwerben (Art. 7 des Reglem. für die Tabakst.), desgleichen welche sowohl den von ihren eigenen Plantagen gewonnenen, als auch den gekauften Tabak, nach Ablauf der im Artikel 17 des Reglements für die Tabaksteuer dafür festgesetzten Fristen in die ihnen gehörigen Speicher und Magazine überführen, oder weiter, als die in dem angeführten Artikel angegebenen Grenzen, transportiren, unterliegen einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfundzwanzig Rubeln und der Confiscation alles ungesetzlich gekauften oder transportirten Tabaks.

2. In den Gouvernements des Königreichs Polen unterliegen die Tabakspflanzer, welche Tabak bauen ohne die vorgeschriebene Anzeige darüber zu machen, wo und welchen Flächenraum sie zur Tabakspflanzung bestimmt haben, oder diese

за разведеніе табаку на меньшемъ противъ опредѣленнаго пространствѣ или въ смѣшеніи съ другими растеніями, или не на сплошномъ участкѣ, а также за удержаніе собраннаго съ собственныхъ плантацій табаку въ мѣстѣ его разведенія послѣ назначеннаго статьею 3 Устава о табачномъ сборѣ срока, — подвергаются, сверхъ конфискаціи всего тайно или неправильно разведеннаго или удержаннаго въ мѣстѣ разведенія табаку, денежному взысканію не свыше двадцати пяти рублей.

3. Виновные въ провозѣ листоваго табаку безъ установленныхъ на то документовъ, когда таковые требуются закономъ (ст. 17 и 23 съ прим. Уст. о таб. сб.), подвергаются, сверхъ конфискаціи тѣхъ партій табаку и отдѣльныхъ помѣщеній съ нимъ, на которыя не окажется надлежащаго провознаго документа, денежному взысканію не свыше двухсотъ рублей, если табакъ провозился на фабрику, а въ прочихъ случаяхъ — такому же взысканію не свыше ста рублей.

Если же предусмотрѣнное въ сей статьѣ нарушеніе имѣло послѣдствіемъ сокрытіе листоваго табаку отъ оплаты акцизомъ, то, сверхъ означенныхъ конфискаціи и денежнаго взысканія, виновные подвергаются аресту не свыше двухъ мѣсяцевъ.

4. За провозъ листоваго табаку съ надлежащими провозными документами, но съ отступленіемъ отъ другихъ правилъ, установленныхъ для перевозки табаку этого рода, виновные подвергаются денежному взысканію не свыше пятидесяти рублей, если неправильно провозимый табакъ былъ отпущенъ изъ таможенъ, свалочныхъ пунктовъ, складовъ или фабрикъ, или хотя и изъ другихъ мѣстъ, но отправлялся на фабрику, а въ прочихъ случаяхъ — такому же взысканію не свыше двадцати рублей.

Сему послѣднему взысканію подвергаются также виновные въ выпускѣ листоваго табаку изъ свалочнаго пункта безъ выставленія на помѣщеніяхъ требуемыхъ статьею 21 Устава о табачномъ сборѣ знаковъ и надписей.

5. За пріобрѣтеніе листоваго табаку лицами, не имѣющими на то права (ст. 6—8 Уст. о таб. сб.), а также за храненіе онаго внѣ мѣстъ, указанныхъ для сего закономъ, виновные подвергаются конфискаціи всего незаконно пріобрѣтеннаго или хранимаго ими табаку и денежному взысканію не свыше ста рублей.

6. Лица, не занимающіяся разведеніемъ табаку и неимѣющія табачной фабрики или оптоваго склада, за продажу листоваго табаку подвергаются сверхъ конфискаціи всего такого табаку, у нихъ обнаруженнаго, и уплаты тройной цѣны того патента на оптовый складъ, какой имъ имѣть слѣдовало, денежному взысканію не свыше ста пятидесяти рублей.

Тѣмъ же взысканіямъ подвергаются фабриканты и складчики за продажу и отпускъ листоваго табаку не изъ склада или фабрики, а равно всѣ вообще лица за продажу листоваго табаку изъ тайныхъ или закрытыхъ, хотя бы и временно, складовъ и фабрикъ. При этомъ найденный внѣ законныхъ склада или фабрики листовой табакъ подлежитъ конфискаціи.

7. Табаководы, за продажу листоваго табаку не съ плантацій или разрѣшенныхъ имъ временныхъ складовъ, а также за продажу онаго на базарахъ или ярмаркахъ въ разстояніи болѣе пятидесяти верстъ отъ мѣста разведенія, или не съ возовъ, судовъ и лодокъ, подвергаются, сверхъ уплаты тройной цѣны патента на складъ и конфискаціи всего найденнаго у нихъ неправильно продаваемаго табаку, денежному взысканію не свыше ста рублей.

Тому же взысканію подвергаются виновные въ продажѣ листоваго табаку изъ свалочнаго пункта или же въ отпускѣ изъ него табаку не въ складъ или на фабрику, принадлежащіе тому же владѣльцу.

8. Складчики, за отпускъ листоваго табаку не въ склады, не на фабрики или за границу, сверхъ конфискаціи всего неправильно отпущеннаго табаку, подвергаются денежному взысканію не свыше трехсотъ рублей.

Тому же взысканію подвергаются складчики за отпускъ иностраннаго листоваго табаку въ склады лицъ, не имѣющихъ права на торговлю симъ табакомъ, и табаководы — за отпускъ листоваго табаку въ лавки.

9. Табаководы и складчики, за продажу листоваго табаку меньшими количествами или въ помѣщеніяхъ меньшаго вѣса, нежели это требуется Уставомъ о табачномъ сборѣ (ст. 18, 21 и 22), подвергаются денежному взысканію: первые — не свыше двадцати пяти, а послѣдніе — не свыше двухсотъ рублей.

10. За открытіе свалочнаго пункта или временнаго оптоваго склада безъ разрѣшенія акцизнаго надзора, за содержаніе оныхъ, несогласно съ даннымъ разрѣшеніемъ или по истеченіи установленныхъ сроковъ (ст. 15 и 16 Уст. о таб. сб.), а равно за невозвращеніе, по закрытіи свалочнаго пункта или временнаго оптоваго склада, выданныхъ на нихъ свидѣтельствъ, виновные подвергаются денежному взысканію не свыше ста рублей.

Сему же взысканію подлежатъ виновные въ открытіи постоянныхъ оптовыхъ складовъ безъ заявленія о томъ акцизному надзору или внѣ мѣстъ, гдѣ таковые склады могутъ быть открываемы (ст. 47 Уст. о таб. сбор.).

11. Въ случаѣ открытія противозаконнаго привоза листоваго табаку или табачныхъ издѣлій изъ мѣстъ, на которыя не распространяется дѣйствіе Устава о табачномъ сборѣ, или изъ за границы, поступается по правиламъ, указаннымъ въ Уставѣ таможенномъ (ст. 1583, 1599 и 1823 по прод. 1876 г.).

12. Когда виновные въ означенномъ въ статьѣ 11 проступкѣ оказали поимщикамъ и открывателямъ сопротивленіе, сопровождавшееся насильственными дѣйствіями, то они, сверхъ взысканій, на основаніи той же 11 статьи, если при сопротивленіи не сдѣлано другаго болѣе важнаго преступленія, подвергаются: лишенію всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и ссылкѣ на житье въ одну изъ отдаленныхъ губерній, кромѣ Сибирскихъ, или отдачѣ въ рабочій домъ по четвертой степени статьи 33 Уложенія о наказаніяхъ.

13. За приготовленіе табаку или выдѣлку табачныхъ издѣлій внѣ фабрикъ, для собственнаго употребленія, но съ нарушеніемъ условій, пред-

Anzeige nicht rechtzeitig machen, oder welche Tabak auf einem geringeren Flächenraum, als dem festgesetzten, oder in Vermischung mit anderen Gewächsen, oder nicht auf einem zusammenhängenden Complex bauen, oder den von den eigenen Plantagen gewonnenen Tabak nach Ablauf der im Artikel 3 des Reglements für die Tabaksteuer festgesetzten Frist an dem Orte, wo er gebaut worden ist, zurückbehalten — außer der Confiscation alles heimlich oder vorschriftwidrig gebauten oder an dem Orte, wo er gebaut worden, zurückbehaltenen Tabaks, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfundzwanzig Rubeln.

3. Wer Blättertabak ohne die dafür vorgeschriebenen Documente, wo solche durch das Gesetz verlangt werden, verführt (Art. 17 und 23 nebst Anmerk. des Reglem. für die Tabaksst.), unterliegt außer der Confiscation derjenigen Tabakspartieen und der einzelnen Tabaksbehältnisse, für welche nicht die gehörigen Transportdocumente vorhanden sind, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als zweihundert Rubeln, wenn der Tabak nach einer Fabrik transportirt wurde, in den übrigen Fällen aber einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln. Wenn aber die in diesem Artikel vorgesehene Uebertretung zur Folge hatte, daß der Tabak der Accisezahlung entzogen worden, so unterliegen die Schuldigen außer der gedachten Confiscation und der Geldbuße dem Arreste auf eine Zeit von nicht mehr als zwei Monaten.

4. Wer Blättertabak mit den erforderlichen Transportdocumenten, jedoch mit Abweichungen von den übrigen für das Verführen von Tabak dieser Gattung festgesetzten Regeln transportirt, unterliegt einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfzig Rubeln, wenn der ordnungswidrig transportirte Tabak aus Zollämtern, von Stapelplätzen, Niederlagen oder Fabriken abgelassen worden war, oder zwar von anderen Orten abgelassen war, jedoch nach einer Fabrik transportirt wurde, in den übrigen Fällen aber — einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als zwanzig Rubeln.

Dieser letzteren Geldbuße unterliegen auch diejenigen, welche Blättertabak von den Stapelplätzen ablassen, ohne auf den Behältnissen die im Artikel 21*) des Reglements für die Tabaksteuer verlangten Zeichen und Aufschriften zu machen.

5. Wer Blättertabak, ohne dazu das Recht zu haben (Art. 6—8 des Reglements für die Tabaksst.), erwirbt, desgleichen wer Blättertabak außerhalb der dafür im Gesetze bestimmten Orte aufbewahrt, unterliegt der Confiscation alles ungesetzlich von ihm erworbenen oder aufbewahrten Tabaks und einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln.

6. Personen, welche sich nicht mit dem Tabaksbau beschäftigen und keine Tabaksfabrik oder Engrosniederlage haben, unterliegen für den Verkauf von Blättertabak, außer der Confiscation alles solchen bei ihnen entdeckten Tabaks und der Entrichtung des dreifachen Preises desjenigen Patents für eine Engrosniederlage, welches sie hätten haben müssen, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundertundfünfzig Rubeln.

Denselben Strafen unterliegen Fabrikanten und Inhaber von Niederlagen, welche Blättertabak nicht aus der Niederlage oder Fabrik verkaufen und ablassen, sowie überhaupt alle Personen, welche Blättertabak aus heimlichen, oder aus, wenn auch nur zeitweilig, geschlossenen Niederlagen und Fabriken verkaufen. Zugleich unterliegt der außerhalb der gesetzlichen Niederlage oder Fabrik vorgefundene Blättertabak der Confiscation.

7. Tabakspflanzer, welche Blättertabak nicht von den Plantagen oder den ihnen gestatteten zeitweiligen Niederlagen verkaufen, desgleichen welche denselben auf Bazaren oder Jahrmärkten in einer Entfernung von mehr als fünfzig Werst von den Plantagen, oder nicht von Fuhren, Fahrzeugen und Böten verkaufen, unterliegen außer der Zahlung des dreifachen Preises des Patents für die Niederlage und der Confiscation alles bei ihnen vorgefundenen unrechtmäßig verkauften Tabaks, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln.

Derselben Strafe unterliegen diejenigen, welche Blättertabak von einem Stapelplatze verkaufen oder den Tabak von dem Stapelplatze anderswohin als in die demselben Besitzer gehörige Niederlage oder Fabrik ablassen.

8. Die Inhaber von Niederlagen, welche Blättertabak anderswohin als an Niederlagen, Fabriken oder ins Ausland ablassen, unterliegen außer der Confiscation alles unrechtmäßig abgelassenen Tabaks, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als dreihundert Rubeln.

Derselben Strafe unterliegen die Inhaber von Niederlagen, welche ausländischen Blättertabak an Niederlagen von Personen ablassen, die nicht das Recht haben, mit solchem Tabak Handel zu treiben und die Tabakspflanzer, welche Blättertabak an Buden ablassen.

9. Tabakspflanzer und Inhaber von Niederlagen, welche Blättertabak in geringeren Quantitäten oder in Behältnissen von geringerem Gewicht, als es durch das Reglement für die Tabaksteuer verlangt wird (Art. 18, 21 und 22), verkaufen, unterliegen einer Geldbuße: die ersteren — im Betrage von nicht mehr als fünfundzwanzig, und die letzteren — von nicht mehr als zweihundert Rubeln.

10. Wer einen Stapelplatz oder eine temporaire Engrosniederlage ohne Genehmigung der Acciseinspection eröffnet, wer dieselben nicht in Uebereinstimmung mit der ertheilten Genehmigung oder nach Ablauf der festgesetzten Fristen (Art. 15 und 16 d. s Reglem. f. d. Tabaksst.) hält, desgleichen wer nachdem der Stapelplatz oder die temporaire Engrosniederlage geschlossen worden, die ihm für dieselben ertheilten Scheine nicht zurückliefert, unterliegt einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln.

Derselben Strafe unterliegen diejenigen, welche beständige Engrosniederlagen eröffnen, ohne darüber der Acciseinspection Anzeige zu machen, oder welche dieselben außerhalb der Orte, wo solche Niederlagen eröffnet werden können (Art. 47 des Reglem. für die Tabaksst.) eröffnen.

11. Falls eine gesetzwidrige Einfuhr von Blättertabak oder Tabaksfabrikaten aus Orten, auf welche sich die Wirksamkeit des Reglements für die Tabaksteuer nicht erstreckt, oder aus dem Auslande entdeckt wird, so wird nach den im Zollreglement enthaltenen Vorschriften (Art. 1583, 1599 und 1823 in der Forts. v. J. 1876) verfahren.

12. Wenn die des im Artikel 11 gedachten Vergehens Schuldigen den Ergreifern und Entdeckern mit Gewaltthätigkeit verbundenen Widerstand leisteten, so unterliegen sie, außer der Strafe auf Grundlage desselben Artikels 11, falls bei dem Widerstande nicht ein anderes, wichtigeres Verbrechen begangen worden ist: dem Verluste aller besonderen, ihnen persönlich und dem Stande nach zugeeigneten Rechte und Vorzüge und der Verschickung zum Aufenthalt in eins der entfernteren Gouvernements, mit Ausnahme der Sibirischen, oder der Abgabe ins Arbeitshaus nach dem vierten Grade des Artikels 33 des Strafgesetzbuches.

13. Wer außerhalb einer Fabrik Tabak zubereitet oder Tabaksfabrikate anfertigt zwar zum eigenen Gebrauch, jedoch mit Uebertretung der in den Anmer-

*) In dem Reglement für die Tabaksteuer, Patent Nr. 119 vom Jahre 1882, muß der Schluß des Art. 21 also lauten: „Auf jedem Ballen ist das Zeichen des Besitzers der Niederlage und das Jahr und der Ort (Gouvernement und Kreis), wo der Tabak gewachsen ist, anzugeben."

писанныхъ въ примѣчаніяхъ 1 и 2 къ статьѣ 12 Устава о табачномъ сборѣ, виновные, сверхъ конфискаціи незаконно приготовленныхъ или выдѣланныхъ ими табаку или табачныхъ издѣлій и уплаты слѣдующаго за оные акциза, а также конфискаціи орудій и снарядовъ, служившихъ для незаконнаго приготовленія табаку, подлежатъ денежному взысканію не свыше двадцати пяти рублей.

14. Виновные въ приготовленіи табаку или выдѣлкѣ табачныхъ издѣлій внѣ фабрикъ, не для собственнаго употребленія, а для сбыта, сверхъ конфискаціи всего оказавшагося у нихъ табаку или табачныхъ издѣлій, кромѣ обандероленныхъ, уплаты акциза за нихъ вдесятеро и тройной цѣны того патента на фабрику, какой имѣть слѣдовало, а также конфискаціи орудій, снарядовъ и вообще предметовъ, служившихъ для тайнаго приготовленія табаку или выдѣлки табачныхъ издѣлій, подвергаются аресту не свыше трехъ мѣсяцевъ и денежному взысканію отъ десяти до пятисотъ рублей.

Если однако тайная, внѣ фабрикъ выдѣлка табачныхъ издѣлій, съ цѣлію сбыта оныхъ, ограничивалась приготовленіемъ папиросъ изъ обандероленнаго табаку, то виновные подвергаются аресту не свыше одного мѣсяца и денежному взысканію отъ трехъ до ста рублей.

15. За приготовленіе табаку, а равно за выдѣлку табачныхъ издѣлій на фабрикѣ, устроенной тайно, либо закрытой или пріостановленной въ дѣйствіи, виновные, сверхъ конфискаціи всѣхъ найденныхъ на такой фабрикѣ необандероленныхъ табаку и табачныхъ издѣлій, равно какъ орудій, снарядовъ и вообще предметовъ, служившихъ для тайной фабрикаціи, и уплаты вдесятеро акциза за найденные необандероленными табакъ и табачныя издѣлія, а также тройной цѣны того патента, какой на фабрикѣ имѣть слѣдовало, — подвергаются тюремному заключенію на время отъ двухъ до четырехъ мѣсяцевъ и денежному взысканію отъ трехсотъ до пятисотъ рублей. При этомъ, тайно устроенная или дѣйствовавшая фабрика закрывается.

Примѣчаніе. Взысканіе тройной цѣны патента не производится, если фабрика, на которой обнаружено предусмотрѣнное въ сей статьѣ нарушеніе, снабжена надлежащимъ патентомъ.

16. Лица, не занимающіяся изготовленіемъ и клейменіемъ гильзъ и папиросной бумаги по заказу фабрикантовъ, за приготовленіе, продажу или храненіе порожнихъ гильзъ отъ папиросъ и папиросной бумаги съ клеймами, установленными для табачныхъ фабрикантовъ, подвергаются, сверхъ конфискаціи означенныхъ гильзъ и бумаги, денежному взысканію не свыше ста рублей.

Тѣмъ же взысканію и конфискаціи подвергаются лица, приготовляющія, по заказу фабрикантовъ, гильзы и бумагу съ клеймами, за сбыть оныхъ не на фабрики или за храненіе ихъ внѣ своихъ мастерскихъ и заведеній, а равно табачные фабриканты за продажу клейменныхъ гильзъ и бумаги или храненіе оныхъ внѣ фабрики.

17. Кто, не имѣя табачной фабрики и не занимаясь изготовленіемъ или продажею машинъ и инструментовъ, будетъ держать у себя, безъ особаго со стороны Министерства Финансовъ разрѣшенія, крошильные станки или какіе либо другіе снаряды для крошки, толченія или растиранія табаку, тотъ, сверхъ конфискаціи сихъ станковъ и снарядовъ, подвергается денежному взысканію не свыше ста рублей.

Тѣмъ же взысканію и конфискаціи подвергаются табачные фабриканты, не предъявившіе акцизному надзору, для приложенія клейма или печати, всѣхъ имѣющихся у нихъ станковъ и снарядовъ, служащихъ для крошки, толченія или растиранія табаку, а равно виновные въ провозѣ или переносѣ такихъ станковъ и снарядовъ безъ установленнаго на то свидѣтельства.

18. За невзятіе патента на фабрику или оптовый складъ, существующіе съ вѣдома акцизнаго надзора, виновный, сверхъ обязанности взять надлежащій по роду производимой выдѣлки табаку или торговли онымъ патентъ или уплатить его стоимость, подвергается денежному взысканію, равному двойной цѣнѣ патента, а фабрика или складъ, впредь до полученія патента, закрывается.

Если на оптовый складъ взятъ патентъ низшей цѣны, нежели по роду продаваемаго или хранимаго табаку имѣть слѣдовало, то виновный подвергается взысканію цѣны надлежащаго патента и, сверхъ того, конфискуется оказавшійся въ складѣ табакъ, не принадлежащій къ тѣмъ сортамъ или разрядамъ, продажа коихъ могла производиться по имѣющемуся на складъ патенту.

19. За храненіе или продажу табаку махорки въ складахъ, предназначенныхъ для высшихъ сортовъ табаку, виновные подвергаются денежному взысканію не свыше ста рублей.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

kungen 1 und 2 zum Artikel 12 des Reglements für die Tabaksteuer vorgeschriebenen Bedingungen, unterliegt, außer der Confiscation der gesetzwidrig zubereiteten oder angefertigten Tabake oder Tabaksfabrikate und der Bezahlung der für dieselben zu entrichtenden Accise, sowie der Confiscation der Geräthschaften und Apparate, welche zur ungesetzlichen Bereitung des Tabaks gedient haben, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfundzwanzig Rubeln.

14. Wer außerhalb einer Fabrik Tabak zubereitet oder Tabaksfabrikate anfertigt, nicht zum eigenen Gebrauch, sondern zum Verkauf, unterliegt außer der Confiscation aller bei ihm angetroffenen Tabake oder Tabaksfabrikate, mit Ausnahme der banderolirten, und außer der Zahlung der Accise für dieselben in zehnfachem Betrage und des dreifachen Preises desjenigen Patents für eine Fabrik, das er hätte haben müssen, wie außer der Confiscation der Geräthschaften, Apparate und überhaupt der Gegenstände, welche zur heimlichen Zubereitung des Tabaks oder zur Anfertigung der Tabaksfabrikate gedient haben, noch dem Arreste auf eine Zeit von nicht mehr als drei Monaten und einer Geldbuße von zehn bis zu fünfhundert Rubeln.

Wenn indessen die heimliche Anfertigung von Tabaksfabrikaten außerhalb einer Fabrik, zum Zweck des Verkaufs derselben, sich auf die Bereitung von Papyros aus banderolirtem Tabak beschränkte, so unterliegen die Schuldigen dem Arreste auf eine Zeit von nicht mehr als einem Monat und einer Geldbuße von drei bis zu einhundert Rubeln.

15. Wer auf einer heimlich errichteten Fabrik oder auf einer Fabrik, welche geschlossen, oder deren Thätigkeit inhibirt worden ist, Tabak zubereitet oder Tabaksfabrikate anfertigt, unterliegt, außer der Confiscation aller auf der Fabrik vorgefundenen unbanderolirten Tabake und Tabaksfabrikate, sowie der Geräthschaften, Apparate und überhaupt der Gegenstände, welche zur heimlichen Fabrikation gedient haben und der Zahlung der zehnfachen Accise für die vorgefundenen unbanderolirten Tabake und Tabaksfabrikate, wie auch des dreifachen Preises des Patents, das die Fabrik hätte haben müssen, noch der Gefängnißhaft auf eine Zeit von zwei bis zu vier Monaten und einer Geldbuße von dreihundert bis zu fünfhundert Rubeln. Zugleich wird die heimlich errichtete oder in Thätigkeit gesetzte Fabrik geschlossen.

Anmerkung. Die Beitreibung des dreifachen Preises des Patents findet nicht statt, wenn die Fabrik, auf welcher die in diesem Artikel vorgesehene Uebertretung entdeckt worden, mit dem erforderlichen Patent versehen ist.

16. Personen, welche sich nicht mit der Anfertigung und dem Stempeln von Hülsen und Papyrospapier auf Bestellung von Fabrikanten beschäftigen, unterliegen für die Anfertigung, den Verkauf oder die Aufbewahrung von leeren Papyroshülsen und von Papyrospapier mit den für die Tabaksfabrikanten festgesetzten Stempeln, außer der Confiscation der gedachten Hülsen und des Papiers, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln.

Derselben Strafe und Confiscation unterliegen die Personen, welche, auf Bestellung von Fabrikanten, Hülsen und Papier mit Stempeln anfertigen, wenn sie dieselben anderswohin als an die Fabriken verkaufen oder sie außerhalb ihrer Werkstätten und Anstalten aufbewahren, desgleichen die Tabaksfabrikanten, wenn sie gestempelte Hülsen und Papiere verkaufen oder dieselben außerhalb der Fabrik aufbewahren.

17. Wer ohne eine Tabaksfabrik zu besitzen und ohne sich mit der Anfertigung oder dem Verkauf von Maschinen und Instrumenten zu beschäftigen, bei sich, ohne besondere Genehmigung des Finanzministeriums, Schneidemaschinen oder irgend welche andere Apparate zum Zerschneiden, Zerstoßen oder Zerreiben des Tabaks hält, unterliegt, außer der Confiscation dieser Maschinen und Apparate, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln.

Derselben Strafe und Confiscation unterliegen Tabaksfabrikanten, welche der Acciseinspection nicht alle bei ihnen vorhandenen, zum Zerschneiden, Zerstoßen oder Zerreiben des Tabaks dienenden Maschinen und Apparate behufs Aufdrückung des Stempels oder Siegels vorgewiesen haben, sowie diejenigen, welche solche Maschinen und Apparate ohne den dazu erforderlichen Schein weggeführt oder fortgetragen haben.

18. Wer für eine Fabrik oder Engrosniederlage, die mit Wissen der Acciseinspection besteht, kein Patent löst, unterliegt, außer der Verpflichtung, das nach der Art der betriebenen Bereitung des Tabaks oder des Handels mit demselben erforderliche Patent zu lösen oder dessen Preis zu zahlen, einer Geldbuße im doppelten Betrage des Preises des Patents, die Fabrik aber, oder die Niederlage, wird bis zum Erhalt eines Patents geschlossen.

Wenn für eine Engrosniederlage ein Patent zu einem niedrigeren Preise gelöst worden ist, als es nach der Art des zu verkaufenden oder aufzubewahrenden Tabaks hätte geschehen müssen, so unterliegt der Schuldige der Zahlung des Preises des erforderlichen Patents und wird außerdem der in der Niederlage vorgefundene Tabak, welcher nicht zu denjenigen Sorten oder Kategorieen gehört, deren Verkauf auf das in der Niederlage vorhandene Patent hin geschehen durfte, confiscirt.

19. Wer Machorkatabak in Niederlagen, die für höhere Sorten von Tabak bestimmt sind, aufbewahrt oder verkauft, unterliegt einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als einhundert Rubeln.

(Fortsetzung folgt.)

Его Превосходительство господинъ Лифляндскій Вице-Губернаторъ, возвратившись изъ С.-Петербурга 26. Сентября сего года, на основаніи ст. 490 ч. 1. т. 2. Св. Зак. гражд. вступилъ въ исправленіе обязанностей Лифляндскаго Губернатора.

Seine Excellenz der Herr Livländische Vice-Gouverneur hat nach seiner Rückkehr von St. Petersburg am 26. September c., in Grundlage des Art. 490 Thl. 1 Bd. 2 des Swod der Gesetze, die Erfüllung der Pflichten des Livländischen Gouverneurs übernommen.

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго въ ночь съ 19. на 20. Августа сего года арестанта, крестьянина Невельскаго уѣзда, Рыкшинской волости, деревни Горбалыськово, Аксена Богданова и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшаго слѣдующія: 22 лѣтъ, роста 2 арш. 2 верш., волосы темнорусые, глаза сѣрые, лицо рябоватое отъ оспы, бороду брѣетъ, усы едва пробиваются.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in der Nacht vom 19. auf den 20. August c. entsprungenen Arrestanten, Bauern des Newelschen Kreises, Rykschinschen Wolost, des Dorfes Gorbalyskowo, Aksen Bogdanow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des Entsprungenen ist folgendes: 22 Jahre alt, 2 Arschin 2 Werschok groß, Haare dunkelblond, Augen grau, Gesicht pockennarbig, Bart rasirt, Schnurrbart kaum bemerklich.

Nr. 5574. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ имущества проживающихъ въ г. Ригѣ: приписаннаго къ г. Либавѣ, прикащика Юліуса Краузе и мясника Фридриха Густава Козловскаго, для взысканія съ Краузе 36 руб. и съ Козловскаго 39 руб. торговыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Палатѣ.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen des in Riga domicilirenden, zu Libau verzeichneten Commis Julius Krause und des gleichfalls in Riga wohnhaften Knochenhauers Friedrich Gustav Koslowsky, behufs Beitreibung von 36 Rbl. von dem Krause und 39 Rbl. von dem Koslowsky an Handelsgebühren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Kameralhofe Mittheilung zu machen.

Nr. 5723. 2

Вслѣдствіе рапорта Валкскаго Орднунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ запаснаго рядоваго 117. пѣхотнаго Ярославскаго полка Карла Андреева Лапсы, самовольно оставившаго свое мѣстожительство, имѣніе Ней-Саккенгофъ въ Валкскомъ уѣздѣ и въ случаѣ отысканія заставить его немедленно явиться въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

№ 5725. 2

In Folge Unterlegung des Walkschen Ordnungsgerichts werden von der Liv-

ländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 117. Jaroslawschen Infanterie-Regiments Carl Adre's Sohn Lapsa welcher seinen Wohnort, das im Walkschen Kreise belegene Gut Neu-Sackenhof heimlich verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anzuweisen, sich unverzüglich bei dem erwähnten Ordnungsgerichte zu melden. Nr. 5725. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи рядоваго Рижскаго мѣстнаго баталіона Петра Янова Нахка, самовольно отлучившагося изъ мѣста жительства своего, имѣнія Альтъ-Врангельсгофъ, Дерптскаго уѣзда, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 5774. 3

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgericht werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des Rigaschen Ortsbataillons Peter Jaan's Sohn Nachk, welcher sich von seinem Wohnorte, dem Gute Alt-Wrangelshof im Dorpatschen Kreise, eigenmächtig entfernt hat sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 5774. 3

Die Frau Anna Helene Lenschow geb. Linde hat bei dem Evangelisch-Lutherischen Consistorium der Kaiserlichen Stadt Riga beantragt wider deren Ehemann, den Meklenburg-Schwerinschen Unterthan Hans Lenschow, welcher sie seit mehr als 5 Jahren verlassen, in gesetzlicher Form eine Edictalcitation zum Erscheinen binnen Jahresfrist bei der Androhung zu erlassen, daß widrigenfalls auf weitern Antrag seiner Ehefrau seine Ehe mit derselben werde getrennt werden.

Es wird daher der genannte Hans Lenschow auf Grund des Art. 256 (123) des Allerhöchst bestätigten Gesetzes für die Evangelisch-Lutherische Kirche in Rußland hiermit angewiesen binnen Jahresfrist, also spätestens bis zum 16. September 1884 entweder persönlich, oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten vertreten, zur Erklärung auf den obigen Antrag vor diesem Stadt-Consistorium bei der Androhung zu erscheinen, daß sonst nach fruchtlosem Ablauf der oben angesetzten Frist auf erneuerten Antrag der Anna Helene Lenschow ihre Ehe mit dem Hans Lenschow aufzulösen sein wird.

Riga, Stadt-Consistorium, den 16. September 1883. Nr. 367. 2

Die Frau Caroline Henriette Heinze geb. Aschendorf hat bei dem Evangelisch-Lutherischen Consistorium der Kaiserlichen Stadt Riga, beantragt wider deren Ehemann, den Preußischen Unterthan, Instrumentenmachergesellen August Eduard Heinrich Heinze, welcher sie seit drei Jahren verlassen, in gesetzlicher Form eine Edictalcitation zum Erscheinen binnen Jahresfrist bei der Androhung zu erlassen, daß widrigenfalls auf weitern Antrag seiner Ehefrau seine Ehe mit derselben werde getrennt werden.

Es wird daher der genannte August Eduard Heinrich Heinze auf Grund des Art. 256 (123) des Allerhöchst bestätigten Gesetzes für die Evangelisch-Lutherische Kirche in Rußland hiermit angewiesen, binnen Jahresfrist, also spätestens bis zum 16. September 1884 entweder persönlich, oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten vertreten, zur Erklärung auf den obigen Antrag vor diesem Stadt-Consistorium bei der Androhung zu erscheinen, daß sonst nach fruchtlosem Ablauf der oben angesetzten Frist auf erneuerten Antrag der Caroline Henriette Heinze ihre Ehe mit dem August Eduard Heinrich Heinze aufzulösen sein wird.

Riga, Stadt-Consistorium, den 16. September 1883. Nr. 368. 3

Желающіе содержать въ 1884 г. трактирныя заведенія, постоялые дворы и съѣстныя лавочки приглашаются симъ, заявить о таковомъ намѣреніи Рижскому Торговому Управленію до 25. Октября сего года.

При заявленіи долженъ быть представленъ Торговому Управленію надлежащій аттестатъ Рижскаго полицейскаго Управленія. Оцѣнкѣ будутъ подлежать только трактирныя заведенія, постоялые дворы и съѣстныя лавочки, заявленіе о коихъ послѣдуетъ не позже означеннаго срока; при упущеніи заявленія о существующихъ уже вышеименованныхъ заведеніяхъ въ установленный срокъ, послѣдуетъ закрытіе сихъ заведеній съ 1. Января слѣдующаго года.

Средній размѣръ сбора съ трактирныхъ заведеній опредѣленъ на 1884 годъ въ 300 руб., городской сборъ съ питейныхъ патентовъ установленъ въ 20% съ взимаемой по онымъ казенной пошлины.

Казенный патентный сборъ съ трактирныхъ заведеній, на основаніи Высочайше утвержденнаго 12. Апрѣля 1883 года Мнѣнія Государственнаго Совѣта увеличенъ съ 1. Января 1884 г. въ мѣстностяхъ втораго разряда, къ коимъ отнесенъ г. Рига, со 110 руб. на 280 руб.

Средній размѣръ, сбора съ постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавокъ установленъ на 1884 годъ въ 25 р.

Приглашеніе сіе относится также и къ состоящимъ въ патримоніальномъ округѣ трактирнымъ заведеніямъ, постоялымъ дворамъ и съѣстнымъ лавочкамъ, за исключеніемъ лишь находящихся на владѣніяхъ сельскихъ обществъ.

Рига, Торговое Управленіе, въ Сентябрѣ 1883 г. № 1686. 3

Diejenigen, welche im Jahre 1884 Tracteuranstalten, Einfahrten oder Victualienbuden zu halten wünschen, werden hierdurch aufgefordert, solche Absicht dem Rigaschen Handelsamt bis zum 25. October d. J. anzuzeigen. Bei der Meldung ist zugleich das erforderliche Attestat der Rigaschen Polizeiverwaltung dem Handelsamt vorzustellen. Nur diejenigen Tracteuranstalten, Einfahrten und Victualienbuden, welche innerhalb der angegebenen Frist gemeldet worden, unterliegen der Schätzung, die bereits bestehenden Anstalten, welche nicht rechtzeitig gemeldet sind, werden mit dem 1. Januar des folgenden Jahres geschlossen.

Die Durchschnittssteuer für Tracteuranstalten ist für das Jahr 1884 auf 300 Rbl. die Stadtsteuer von den Getränkepatenten auf 20 pCt. der Kronsteuer normirt worden.

Die Patentsteuer zum Besten der Krone von den Tracteuranstalten ist durch das am 12. April 1883 Allerhöchst bestätigte Reichsrathsgutachten, vom 1. Januar 1884 ab in den Ortschaften zweiter Classe zu denen Riga gehört von 110 Rbl. auf 280 Rbl. erhöht worden.

Die Durchschnittssteuer der Einfahrten und Victualienläden ist für das Jahr 1884 auf 25 Rbl. belassen worden.

Diese Aufforderung erstreckt sich auch auf die im Patrimonialgebiet befindlichen Tracteuranstalten, Einfahrten und Victualienläden, es sei denn, daß sie in Landgemeinden belegen sind.

Riga, Handelsamt, im September 1883. Nr. 1686. 3

Nachdem der Art. 54 der Verordnung über die Stempelsteuer, zufolge dessen die von der Livländischen Bauer-Renten-Bank emittirten Rentenbriefe von der Stempelsteuer befreit waren, mittelst Allerhöchsten Gesetzes vom 25. Mai 1882 (Patent der Livländischen Gouvernements-Regierung Nr. 73, d. d. 24. Juli 1882) aufgehoben worden und solchemnach von da ab nicht nur für die Rentenbriefe sondern auch für die zu denselben an Stelle abgelaufener, neuauszufertigenden Zinsbogen, auf Grund des Art. 10 der oballegirten Verordnung, sowie des Allerhöchsten Gesetzes vom 26. December 1878 (Patent der Livländischen Gouvernements-Regierung Nr. 2 von 1879), die Stempelsteuer zu entrichten ist welche namentlich für Summen von weniger als Rbl. 50 je 10 Kop. und für Summen von nicht weniger als Rbl. 50 je 60 Kop. beträgt, wird von der Verwaltung der Livländischen Bauer-Renten-Bank desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß von jetzt ab bei der Ausreichung von Rentenbriefen oder von neuen Zinsbogen zu Rentenbriefen die diesseits der hohen Krone für diese Werthdocumente bezahlte Steuer, von den Empfängern der genannten Documente erhoben werden wird und zwar namentlich für Zinsbogen zu Rentenbriefen im Capitalwerthe von Rbl. 50 und 100 je 10 Kop. und für Zinsbogen zu den auf Rbl. 200, 300 und 500 lautenden Rentenbriefen je 60 Kop. Nr. 25. 3

Riga, am 15. September 1883.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben worden, der Finder dieser Legitimation wird hierdurch aufgefordert, dieselbe ungesäumt dem Rigaschen Stadtamt abzuliefern.

Der Familienschein 2. Gilde, der zu dem Handelsschein des Rigaschen Kaufmanns Carl Johann Kuntzendorff Nr. 222, dem Sohne desselben Carl Gustav Kuntzendorff von dem Rigaschen Handelsamt am 20. December 1882 unter der Nr. 71 für das Jahr 1883 ausgefertigt worden ist.

Riga, Stadtamt, den 16. September 1883. Nr. 2463. 2

Am 10. September c. hat sich auf dem alten Lagerplatze eine herrenlose, achtzehnjährige helle Fuchsstute eingefunden. Der Eigenthümer des Pferdes wird hierdurch von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen 10 Tagen a dato mit seinen Eigenthumsbeweisen zu melden, widrigenfalls mit dem Pferde nach den Gesetzen verfahren werden soll.

Riga-Rathhaus, den 15. September 1883. Nr. 5205. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum Rigaschen Dienstoclad verzeichnete unverheirathete Maria Matwejewa Rudnitzky in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe im Mai 1882 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7075. 3

Riga, den 17. September 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Akim Paramonow in Anzeige gebracht hat, daß der vom Rigaschen Rathe am 3. Mai 1883 sub Nr. 2809 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7171. 3

Riga, den 19. September 1883.

Von der Werroschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß für die Einberufung des Jahres 1883 im Werroschen Kreise nachstehende Termine festgesetzt worden sind:

für den 1. Canton der 11. November,
" " 2. " " 1. "
" " 3. " " 7. "

und für das Eintreffen der Neuausgehobenen am Sammelpunct Dorpat, gemäß bestehender Vorschriften, wie bisher, der 25. November 1883. Nr. 409. 1

Einem wegen gewerbsmäßigen Taschendiebstahls zur Haft gebrachten und demnächst entsprungenen estnisch redenden und angeblich aus Dorpat gebürtigen Individuo sind vom Schloß Marienburgschen Gemeindegerichte am 15. August a. c. abgenommen worden:

1) eine silberne Doppelkapslige Ancreuhr mit 13 Steinen, von Blondel in Genf Nr. 182426, werth circa 15 Rbl. nebst einer braunen Schnur und einem einfachen Uhrschlüssel.
2) ein altes seidenes Kopf- oder Schnupftuch in der Mitte hell mit blauer Borte.
3) ein Paar Wasserstiefel.

In solchem Anlaß werden die Eigenthümer obiger Gegenstände aufgefordert, sich mit ihren resp. Eigenthumsbeweisen binnen 1 Jahres 6 Wochen und 3 Tage a dato bei dem Walkschen Ordnungsgerichte zu melden, widrigen Falles mit den obenbezeichneten, hierselbst asservirten Gegenständen in Gemäßheit der Art. 739 und 741 des 3. Theiles des Provinzialrechtes vom Jahre 1864 verfahren werden wird.

Walk-Ordnungsgericht, am 19. September 1883. Nr. 11799. 3

Demnach laut rechtskräftigen Erkenntnisses des 8. Wendenschen Kirchspielsgerichtes d. d. 11. Juni 1877 der zur Alt-Wohlfahrtschen Gemeinde verzeichnete Ehrmann Stabit, dazu verurtheilt worden ist, dafür Sorge zu tragen, daß ein von dem Jahn Spohr in den erforderlichen Exemplaren angefertigter, den Bestimmungen des resp. Vorcontractes entsprechender Kaufcontract, betreffend den Verkauf des auf den Namen des Sohnes des Ehrmann Stabit Namens Peter Stabit und des Karl Stabit aufgetragenen Alt-Wohlfahrtschen Kaukegesindes an den Jahn Spohr, — von dem Peter Stabit und dem Karl Stabit unterzeichnet werde und nunmehr Ehrmann Stabit bei der Anzeige, daß er zum Abschluß dieses Verkaufes von seinem Sohne Peter Stabit autorisirt gewesen, den Nachweis hierüber aber nicht beibringen könne, und nunmehr sein Sohn, der zur Stadt Walk verzeichnete Peter Stabit unbekannt wohin fortgezogen sei, — darauf angetragen, daß sein genannter Sohn Peter Stabit edictaliter dazu aufgefordert werde, seine etwaigen Einwendungen wider den Abschluß des bei Gericht eingelieferten Kaufvertrages über das Alt-Wohlfahrtsche Kaukegesinde mit dem Jahn Spohr als Käufer für den Kaufpreis von 6712 Rbl. S. M. binnen präsigirter Frist bei diesem Kirchspielsgerichte zu verlautbaren, widrigenfalls der qu. Kaufcontract in den erforderlichen Exemplaren als von dem Peter Stabbit genehmigt und unterzeichnet angesehen werden soll, — als wird der zur Stadt Walk verzeichnete Peter Stabit hierdurch angewiesen und aufgefordert, sich mit seinen etwaigen Einwendungen wider den referirten Antrag seines Vaters Ehrmann Stabit binnen eines Jahres sechs Wochen und drei Tagen a dato bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden

und zwar bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß im Fall des Ausbleibens einer Aeußerung des Peter Ehrmann's Sohn Stabit binnen der präfigirten Frist von Jahr und Tag dahin erkannt werden wird, daß der von dem Jahn Spohr hierselbst in den erforderlichen Exemplaren eingelieferte, von dem Ehrmann Stabit genehmigte Entwurf des Contractes über den Verkauf des Alt-Wohlfahrtschen Kaukegesindes an den Jahn Spohr als von dem Peter Stabit genehmigt und unterzeichnet anzusehen ist. Nr. 1026. 2

Walk, im Kaiserlichen 8. Wendenschen Kirchspielsgerichte, am 4. Mai 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachstehend verzeichnete Legitimationen, als ihren rechtmäßigen Inhabern abhanden gekommen, hierselbst angezeigt worden sind:

1) der dem im Zunftoklad der Stadt Fellin sub Nr. 110 angeschriebenen Franz Christian Paul am 14. Mai 1883 Nr. 176 von diesem Rathe ausgestellte Jahresplacatpaß,
2) das dem im Arbeiteroklad der Stadt Fellin sub Nr. 200 angeschriebenen Paul Ossipow Sawostkin am 12. Mai 1883 Nr. 398 von diesem Rathe ausgestellte Billet

und daß anstatt der vorstehenden Legitimationen, welche hierdurch für ungiltig erklärt werden, den genannten Inhabern neue Legitimationen diesseits ausgefertigt worden sind.

Fellin-Rathhaus, am 14. September 1883. Nr. 1090. 2

Keipenes pagasta walde luhdſ wifas pilsehtu un lauku polizejas, kuru aprinkôs usturahs ſchi pagasta nodoſchanu paradneeki, par to gahdat, ka minetee paradneeki triju nedeļu laikâ a dato ſawu paradu atlihdſina. Pehz noteezuſcha termina wiſi ſchi pagasta paradneeki, kureem naw likumigu usturesſchanahs ſihmeju, ka areſtanti ſchurp atſuhtami.

Keipenes pagasta waldê, 15. Septembrî 1883. Nr. 264. 3

Kad tam ſchejenes preekſchneekam Peter Guſſaram tanî 13. Juli ſ. g., wina amata ſihme noſagta, tad teek wiſas polizejas laipni luhgtas kur warbuht tahdu atrastu ſchai walsts waldiſchanai nodoht.

Kroppas pagasta teeſâ tanî 13. Septembrî 1883. Nr. 210. 2

Проклáмы. Proclama.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde und Schirmfabrikanten Louis Rosenthal irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 13. September 1883. Nr. 1560. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Bäckermeister Ferdinand Stuhlkammer irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen 6 Monaten a dato bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei der 2. Section des Landvogteigerichts entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 20. September 1883. Nr. 1665. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät der Herr Arthur Baron Krüdener auf das im Dörptschen Kreise und Poelweschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Kirrumpäh Koikill um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 17. September 1883.
Nr. 1227. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Arthur Baron Krüdener auf das im Dorpatschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegene Gut Pallamois um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 1232. 3

Riga, den 17. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Laur, Erbbesitzer des im Ascheradenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Römershoffschen Leijes-Wekter-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Römershof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leijes-Wekter-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

das Gesinde Leijes-Wekter, groß 33 Thlr. $84^{87}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Kappuhn, für den Preis von 7900 Rbl. Nr. 1096. 1

Wolmar, den 10. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Ballod, Erbbesitzer des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Schloß Jürgensburgschen Leies-Strunke-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehorchslande des Gutes Schloß Jürgensburg gehörigen, Leijes-Strunke-Gesindes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Fritz Roschkaln als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leijes-Strunke-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des Leijes-Strunke-Gesindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Fritz Roschkaln für den Kaufpreis von 1450 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1117. 2

Wolmar, den 15. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Eduard Baron Campenhausen als Besitzer des im Wenden-Walkschen Kreise und Marienburg-Seltinghofschen Kirchspiele belegenen Gutes Ilsen hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Bruhning Mellez und Ligger Nr. 10 und 11, groß 27 Thlr. 70 Gr., auf den Rein Mellez, für den Preis von 5475 Rbl.
2 Bruhning Peter Bruhning Nr. 9, groß 21 Thlr. 84 Gr., auf den Jacob Bruhning, für den Preis von 3500 Rbl.
3 Gailit Nr. 45, groß 13 Thlr. 54 Gr., auf den Jahn Wehzin, für den Preis von 1843 Rbl.
4 Tschonka Jacob Kikut Nr. 25, groß 15 Thlr. 72 Gr., auf die Ilsensche Gemeinde, für den Preis von 2349 Rbl. 60 Kop. Nr. 876. 1

Wenden, den 19. August 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Nicolai von Wahl, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Pajus, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Pajus ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. März 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Prikko Nr. 32, groß 23 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Hans Keskel, für den Preis von 4200 Rbl.

2 Messimae Nr. 35, groß 20 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Hans Loß, für den Preis von 3500 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 15. September 1883. Nr. 1406. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Nicolai von Wahl, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Addafer, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse gent. resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Addafer ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. März 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Otti Nr. 18, groß 16 Thlr., dem Bauer Hans Paukas, für den Preis von 3200 Rbl.

2 Karja Nr. 20, groß 19 Thlr., dem Bauer Hans Natus, für den Preis von 4200 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 15. September 1883. Nr. 1414. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Landrath Paul Baron Ungern-Sternberg, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Schloß Fellin, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Schloß Fellin ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. März 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Nerska Nr. 9A, groß 5 Thlr. 4 Gr., der Bäuerin Marri Porri, für den Preis von 1200 Rbl.

2 Lugguste Nr. 17, groß 14 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Hans Meomutli, für den Preis von 2500 Rbl.

3 Luggust genannt Paltsari, Nr. 17A, groß 11 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Tönnis Paltser, für den Preis von 2100 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 15. September 1883. Nr. 1422. 3

Von dem im Fellinschen Kreise und Helmetschen Kirspiele belegenen Gemeindegerichte zu Kerstenshof wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zur Kerstenshofschen Gemeinde verzeichnete Kaufmann Willem Laas in Concurs gerathen und werden demnach Alle und Jede, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten, also bis zum 10. December 1883 bei diesem Gemeindegerichte zu melden, sowie ihre Schulden zu berichtigen, widrigenfalls sie nach Ablauf der anberaumten Frist mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne Weiteres ausgeschlossen sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Kerstenshof-Gemeindegericht, am 10. September 1883. Nr. 537. 2

Der Müllergeselle Alexander Rutenberg ist bei Zurücklassung seiner Wirthschaftssachen heimlich entlaufen. Die Vertheilung des Nachlasses an seine Gläubiger soll am 1. März 1884 stattfinden, und werden daher alle, welche an qu. Alexander Rutenberg Forderungen haben sollten, ersucht, selbige vor dem 1. März 1884 diesem Gerichte aufzugeben.

Alt-Bewershof, den 25. August 1883. Nr. 60. 1

Kad Krona-Slokas pagasta biljetneeka saldats Jahnis Mengelsons (Garinga) ir miris (nosists), tad teek zaur scho no Krona Slokas pagasta teesas wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati, triju mehneschu laikâ, tas ir lihds 17. Dezembrim f. g., usdot wisus sawus aisdewumus resp. parahdus. Pehz schi notezejuscha termina netiks neweens parahdu dewejs wairs klausits, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem darits.

Krona-Slokas pagasta teesâ, taî 17. Septembrî 1883. Nr. 414. 3

Ungurpils un Alojas pagastu teesa (Alojas draudsê) usaizina zaur scho wisus parahdu dewejus un nehmajus un ti ihpaschi wisus, kam kahda mantoschanas teesiba pee tahs nomirruschas Schkepast mahjas gruntineezes Marijas Ahboltin, dsimuse Lamster, mantibas buhtu, ar tahdu sawu teesibu peerahdischanahm triju mehneschu laikâ no schahs deenas, t. i. lihds 15. Dezembram 1883 gada, schê peeteiktees. Wehlakas peeteikschanahs netiks eewehrotas un ar to pakalâ palikuschu mantibu un parahdu flehpejeem tiks pehz likuma isdarihts.

Ungurpils-Alojas pag. teesas namâ, taî 15. Septembrî 1883 gadâ. Nr. 459. 3

Taurupes pagasta, Rihgas kreisê, pehz ta scheijenes teesas spreeduma no 2. September Nr. 51 ta Ede Reekstin dsim. Purwin 1882 g. mirufe, tad teek wisi wiņas mantas nehmaji ka ari parahdneeki usaizinati lihdf 1. Aprili 1884 gada, bet pehz schi notezejuscha termina ar wiņas aistahtu mantibu likumigi tiks isdarihts.

Taurupes pagasta teesâ, 10. September 1883. Nr. 149. 2

Kad tas pee schihs walsts peerakstihts Wilkamuischas muischas kungs Pehter Preedihte ir miris, tad teek zaur scho wisi wiņa parahdu deweji un nehmaji, trihs mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas usaizinati, pee Wilkamuischas pagasta teesas peeteiktees, wehlak neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu flehpejeem tiks likumigi isdarihts.

Wilka muischas pagasta teesâ, 13. September 1883. Nr. 202. 2

Leimanu pagasta, Zehsu aprinkâ, Wez-Peebalgas draudses, Luhkenu mahjas ihpaschneeks Jakob Sehwers ir miris, tapehz teek wiņa paradu deweji un nehmaji usaizinati lihdf n. g. 7 Janwaram pee Leimanu pagasta teesas peeteiktees. Ar paradu flehpejeem likumigi isdarihs.

Leimanu pagasta teesâ, 7. September 1883. Nr. 137. 1

Kad Krona Slokas pagasta Bigaunzeema kalpu semes nomneeks Jahnis Pakschkis ir miris un wiņa mantiba uhtrupê pahrdota, tad teek zaur scho no Krona Slokas pagasta teesas usaizinati wisi wiņa parahdu deweji un nehmaji, triju mehneschu laikâ, t. i. lihdf 13. Dezembri f. g. usdot wisus sawus aisdewumus resp. parahdus. Pehz schi notezejuscha termina netiks neweens parahdu dewejs wairs klausits, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem darits.

Krona Slokas pagasta teesâ, 13. Septembrî 1883. Nr. 406. 1

Торги. Torge.

Mittwoch den 28. September 1883 zwei Uhr Nachmittags wird das Wrack der am 9. September 1883 beim Magnusholmschen Seedamme gestrandeten Norwegischen Bark „Hanna Sellmer" nebst allem Zubehör am Orte der Strandung gegen sofortige Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Riga-Ordnungsgericht, den 24. September 1883. Nr. 10441.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Eduard Julius August Gragert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 93, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Pol.-Nr. 139A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Ed. Jul. Aug. Gragert, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 17. September 1883. Nr. 2167. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Bäcker Mendel Chaim Aronstamm gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 800, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 39B, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 223 an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. März 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Mendel Ch. Aronstamm, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. September 1883. Nr. 1563. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Buchdruckereibesitzers Joh. Adam Kröger ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Zimmermeister Paul Kollekowsky gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 818 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 56, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 121 an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. December 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Paul Kollekowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. September 1883. Nr. 1620. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на отдачу въ новое арендное содержаніе съ 1884 г., нижепоименованныхъ казенныхъ лѣсныхъ оброчныхъ статей будетъ произведенъ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли.		Цифра съ которой начнутся торги.		На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
		Дес.	Кв.с.	Руб.	К.			
	1. Дерптскаго лѣсничества. Лайсской дачи.							
1	Участокъ Куллясааръ I .	9	525	20	—	24	Въ Лайсскомъ волостномъ правленіи Дерптскаго уѣзда.	21. Октября 1883 г.
2	„ „ II .	11	640	20	—	24		

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или черезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ полугодовой арендной суммы. Если же въ торгѣ пожелаютъ участвовать крестьянскія общества, то вмѣсто денежнаго залога, они могутъ, въ обезпеченіе исправнаго платежа аренды, представить мірскіе приговоры.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленія Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ волостныхъ правленіяхъ, въ которыхъ будутъ производиться торги.

4) Въ залоги могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т. I ч. Зак. Гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установленнымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

5) Государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подобными бумагами будутъ признаваться недѣйствительными.

Рига, 19. Сентября 1883 года. № 6162. 2

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung einiger Obrokstücke vom Jahre 1884 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften ein entscheidender Torg, ohne Peretorg, abgehalten werden wird.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien.		Der Torg beginnt von		Auf wieviel Jahre.	Wo der entscheidende Torg abgehalten werden wird.	Zeit der Torge.
		Dessät.	Q.-Fd.	Rbl.	K.			
	1. Dörptscher Forstbezirk. Laisscher Forst.							
1	Heuschlag Kullisaar I . .	9	525	20	—	24	In der Laisschen Gemeinde-Verwaltung, im Dorpatschen Kreise.	Den 21. October 1883.
2	„ „ II . .	11	640	20	—	24		

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, und nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die halbe Jahresarrendesumme betragen. Wenn auf den Torgen Bauergemeinden Theil zu nehmen wünschen, so können dieselben, statt eines Geldsalogs zur Sicherstellung der richtigen Arrendezahlung, einen Gemeindebeschluß vorstellen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Bd. X Theil I Swod der Civilrechte vom Jahre 1857 entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig in der Domainen-Verwaltung in Riga, bei dem örtlichen Kronsförster und in den Gemeinde-Verwaltungen eingesehen werden.

4) Als Salogge können angenommen werden nicht allein baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Theil I der Civilgesetze angegebenen Procente tragenden Werthpapiere nach dem vom Finanzministerium für Kronspodräde und Lieferungen bestimmten Course.

5) Procente tragende Staatswerthpapiere, von denen die noch nicht fälligen Coupons vorher abgeschnitten sind, dürfen nicht als Salogge entgegengenommen werden und versiegelte Couverts mit solchen Werthpapieren werden als nicht giltig angesehen werden. Nr. 6162. 2

Riga, den 19. September 1883.

Въ дополненіе объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ отъ 26. Августа 1883 года № 96, о торгахъ на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ лѣсныхъ дачъ Лифляндской губерніи, Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что торги на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ Гольстферсгофской и Куресаарской казенныхъ дачъ 3. Перновскаго лѣсничества, назначенные на 29. Октября 1883 г. въ Гольстферсгофскомъ волостномъ правленіи будутъ производиться не 29. Октября, а 31. Октября 1883 г. въ упомянутомъ волостномъ правленіи. № 6102. 1

Рига, 15. Сентября 1883 г.

Zur Ergänzung der Bekanntmachung in der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 26. August 1883 Nr. 96, über den Verkauf von Holzmaterialien aus den Kronsforsten des Livländischen Gouvernements, wird von der Baltischen Domainen-Verwaltung hiermit zur allgemeinen Kennntniß gebracht, daß der am 29. October 1883 in der Holstfershofschen Gemeinde-Verwaltung anberaumte Torg zum Verkaufe von Holzmaterialien aus den Kuresaarschen und Holstfershofschen Kronsforsten der 3. Pernauschen Forstei, nicht am 29. October, sondern am 31. October wird abgehalten werden. Nr. 6103. 1

Riga, den 15. September 1883.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, и по даннымъ образцамъ, поставку арестантской одежды, бѣлья и обуви для Митавскихъ и всѣхъ прочихъ тюремъ въ Курляндской губерніи, а именно для послѣднихъ двоякимъ образомъ, т. е. съ пересылкою этихъ предметовъ въ подлежащія мѣста по почтѣ и безъ таковой пересылки — въ теченіи 1884 года прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Октября 1883 г. торгу и на 6. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги 1000 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 3. Октября 1883 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ.

Образцы заготовляемой одежды можно видѣть въ Митавской казенной тюрмѣ. № 8700. 1

Митава, 14. Сентября 1883 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen und nach den gegebenen Mustern, die Lieferung von Arrestanten-Bekleidungsstücken, Wäsche und Fußbekleidung für die Mitauschen und alle übrigen Gefängnisse des Kurländischen Gouvernements, und zwar für letztere in zweierlei Art. i. e. mit Versendung dieser Gegenstände per Post an die betreffenden Oertlichkeiten und ohne solche Versendung — für das Jahr 1884 zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 3. October 1883 anberaumten Torgtermine und dem auf den 6. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf 1000 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 3. October 1883, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Die Muster der zu liefernden Kleidungsstücke können im Mitauschen Kronsgefängnisse in Augenschein genommen werden. Nr. 8700. 1

Mitau, den 14. September 1883.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, по даннымъ образцамъ, поставку одежды для ссыльныхъ и пересыльныхъ арестантовъ для Митавскихъ и всѣхъ прочихъ тюремъ Курляндской губерніи, а именно для послѣднихъ двоякимъ образомъ, т. е. съ пересылкою этихъ предметовъ въ подлежащія мѣста по почтѣ и безъ таковой пересылки въ теченіи 1884 г. прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Октября 1883 г. торгу и на 6. число т. мѣс. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 ч., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, двѣсти руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 3. Октября 1883 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 8974. 3

Митава, 20. Сентября 1883 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen und nach den gegebenen Mustern die Lieferung von Bekleidungsgegenständen für Deportations- und Transportarrestanten für die Mitauschen und alle übrigen Gefängnisse des Kurländischen Gouvernements, und zwar für letztere in zweierlei Art, i. e. mit Versendung dieser Gegenstände per Post an die betreffenden Oertlichkeiten und ohne solche Versendung, für das Jahr 1884 zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 3. October 1883 anberaumten Torgtermine und dem auf den 6. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf zweihundert Rubel, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 3. October 1883, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 8974. 3

Mitau, den 20. September 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch zu allgemeiner Kenntniß gebracht, daß das dem Peter Kahker gehörige, in der Stadt Wenden an der Riga-Ronneburger Straße sub Nr. 49/52 belegene steinerne Wohnhaus nebst Appertinentien, zum Behufe der Liquidation eines gekündigten ingrossationsmäßigen Debetpostens, mittelst am 28. November und 1. December 1883 abzuhaltenden Torge, zur öffentlichen, gerichtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die für die Subhastation festgestellten Special-Bedingungen können vom 15. November d. J. ab täglich in der Kanzellei des Wendenschen Rathes eingesehen werden. Nr. 1821. 2

Wenden-Rathhaus, 19. August 1883.

От С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Минскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ помѣщика, доктора медицины, Люціана Осипова Донейки, на сумму болѣе 10,000 р., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Донейки, недвижимое имѣніе состоящее Минской губерніи, Новогрудскаго уѣзда, 2 стана, называемое Цѣневичи; въ немъ числится земли разнаго качества 199 дес. 655½ саж. и строеніе, деревянный на каменномъ фундаментѣ домъ старый, при немъ хозяйственныя постройки ветхія, оцѣнено вмѣстѣ съ лѣсомъ въ 8611 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться, въ срокъ торга 17. Ноября 1883 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 2283. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Уфимскаго губернскаго Правленія, для удовлетворенія иска жены тайнаго совѣтника Евдокіи Кобеко, въ суммѣ 3271 руб. 39 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ часть общаго нераздѣленнаго имѣнія полковниковъ Ѳедора и Павла Кохановыхъ, состоящаго Уфимской губерніи и уѣзда, 1 стана, заключающаго въ себѣ незаселенной земли при деревнѣ Мончазы-Колпакъ тожъ, всего 808 дес. 1097 саж. Изъ этого числа поступаетъ въ продажу 293 дес. оцѣненныя въ 3275 руб., торги начнутся съ предложенной цѣны.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 23. Ноября 1883 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 2489. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что согласно требованію С.-Петербургской Казенной Палаты, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 11,085 руб. 8? коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе отставнаго полковника Николая Николаевича Анненскаго, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 1 стана, называемое усадьба Преображенская, въ коемъ числится земли 6 дес. 1600 кв. саж. въ томъ числѣ подъ сѣнокосомъ 1200 саж. строенія: главный домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ крытъ желѣзомъ, съ лицевой стороны въ одинъ этажъ, а съ надворной въ 2 этажа съ башнею въ 4 этажа длин. 16½ саж. и шир. 5½ саж. 1¼ арш., а другомъ концѣ, длин. 9 саж. 1¼ арш. и шир. 4⅔ саж., отапливается двумя печами устроенными внизу; при немъ оранжерея, флигель въ швейцарскомъ вкусѣ, на каменномъ фундаментѣ, погребъ и разныя хозяйственныя постройки; оцѣнено въ 10,000 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 8. Декабря 1883 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 2525. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Разуваевъ, жительствующій Петербургской части 1. участка, по большой Бѣлозерской улицѣ въ домѣ № 12, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи наслѣдниковъ умершаго мѣщанина Степана Бобинина въ суммѣ 1369 руб. 36 коп. съ проц. съ 12. Іюля 1882 г. по день уплаты долга будетъ производиться Ноября 19. дня 1883 г. съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному подпоручику Капитону Ивановичу Косякову и другимъ, заключающагося въ 442 дес. (болѣе или менѣе сколько окажется). Земли пахатной, покосной, дровянаго лѣса, мховъ, песковъ и подъ рѣками и озерами, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 2. мироваго участка, Бѣльско-Сяберской волости, при деревнѣ Вяжищи, въ 45 верстахъ отъ г. Луги и въ 20 верстахъ отъ станціи Серебрянка. Имѣніе это не заложено и будетъ продаваться право собственности отвѣтчика Капитона Косякова на 70 дес. (болѣе или менѣе сколько окажется) земли. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 руб.

№ 243. 2

Судебный приставъ Витебской соединенной Палаты уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2 части г. Витебска на Мало-Могилевской улицѣ въ домѣ Котырло, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи жены штабсъ-капитана Маріи Осиповой Сазоновой по закладной крѣпости въ суммѣ 23,600 руб. сер. съ процентами съ 6. Іюля 1879 г. будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной Палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 30. день Ноября мѣсяца 1883 года въ 10 часовъ утра, принадлежащее крестьянамъ Никифору и Павлу Симоновымъ Крутовымъ, имѣніе Ковнаты, съ фольваркомъ Ботни, застѣнками: Малая Батня, Скорбовка, Асанишки и Малиновка; съ деревнями: Лесинская, Букаты, Бридашки, Юголы и Замшики, мѣстечкомъ Новая Слобода и корчмой Версовской. Въ немъ числится земли удобной и неудобной, свободной отъ крестьянскихъ надѣловъ $2220^{34}/_{100}$ дес. часть озера Разно въ границахъ имѣнія совмѣстно съ другими владѣльцами въ немъ слѣдующія строенія: каменный одно-этажный съ деревяннымъ мезониномъ домъ, деревянный на каменномъ флигелѣ, два амбара и двѣ пристройки на подмуровкахъ, трехъ этажный ледникъ, низъ каменный, а верхніе этажи деревянные, досчатые, въ каменныхъ подмуровкахъ три сарая, баня, прачешная, кухня версовоглинобитная на каменной подмуровкѣ, скотный дворъ, бывшая пивоварня, токъ, двѣ реи въ каменныхъ столбахъ, каменный подвалъ и винокуренный заводъ пустой, всѣ постройки крыты частію гонтомъ, частію соломой, со всѣми остальными жилыми и хозяйственными строеніями въ остальныхъ фольваркахъ, застѣнкахъ и деревняхъ. Въ имѣніи два фруктовыхъ сада, мельница водяная на два постава съ сукновальнею надъ озеромъ Ковнаты каменная, также деревянная вѣтреная. Имѣніе Ковнаты находится въ общемъ владѣніи крестьянъ Павла и Никифора Крутовыхъ, состоитъ въ 1. станѣ Рѣжицкаго уѣзда, отстоитъ въ 25 верстахъ отъ г. Рѣжицы, отъ г. Люцина въ 25 верстахъ и волостнаго правленія въ 1 верстѣ. Оцѣнено въ 60,000 руб. съ каковой цѣны и начнется 2. публичный торгъ, а также и ниже оцѣнки. О казенныхъ недоимкахъ, справкахъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія. Бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи Палаты во все время съ припечатаніемъ сего объявленія до начала торга.

№ 436. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).